

【商品名稱】中國人壽幸福一生終身壽險
 【備查日期及文號】102.07.29 中壽商一字第 1020729001 號
 【給付項目】身故保險金或喪葬費用保險金、全殘廢保險金、祝壽保險金、
 退還所繳保險費（並加計利息）

◎本契約於訂立契約前已提供要保人不低於三日之審閱期間。
 ◎本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。

中國人壽

金喜多

專案

提供多種繳費年期選擇，滿足您不同人生規劃。

臺幣收付無匯率風險

（相關條件及內容請參閱本銷售簡介及保單條款說明）

壽險保障終身逐步遞增且擇高給付，讓您無後顧之憂

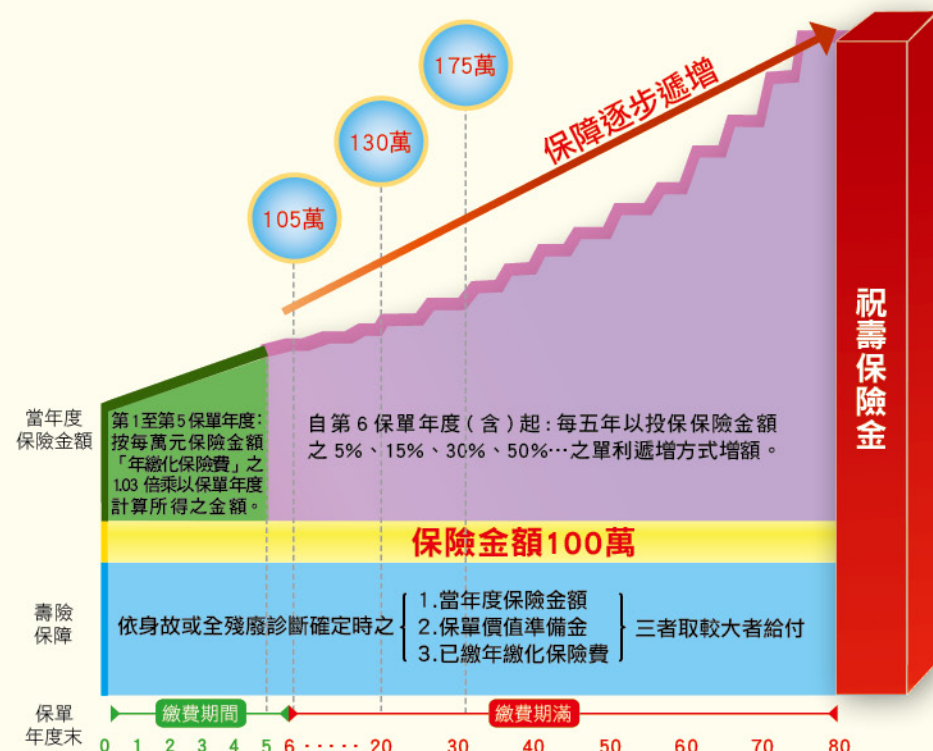
無體檢受理（註），讓您投保更輕鬆

註：本商品原則上以無體檢受理；但中國人壽基於風險控管之需要，仍得視被保險人身體狀況、相關病史程度，請保戶提供相關就診資料或體檢，以利核保評估。

範例說明：

以30歲男性，投保本商品保險金額100萬元，繳費年期6年期為例，原始年繳保費為238,200元，經相關費率調整（註1）後，首、續期年繳保費為233,460元。

單位：新臺幣／元



保單年度(末)	保險年齡	累積所繳保費(註1)	身故/全殘廢壽險保障	現金價值
1	30	233,460	245,300	113,000
2	31	466,920	490,700	302,600
3	32	700,380	736,000	496,700
4	33	933,840	981,400	695,000
5	34	1,167,300	1,226,700	897,800
6	35	1,400,760	1,473,800	1,473,800
10	39	1,400,760	1,610,900	1,610,900
20	49	1,400,760	2,012,400	2,012,400
30	59	1,400,760	2,513,900	2,513,900
40	69	1,400,760	3,140,300	3,140,300
50	79	1,400,760	3,922,800	3,922,800
60	89	1,400,760	4,900,000	4,900,000
70	99	1,400,760	6,116,500	6,116,500
80	109	1,400,760	7,000,000	-

註1：本範例適用高保額費率調整99%；且假設採轉帳方式繳交首、續期保險費再享轉帳費率調整99%。本範例僅供參考。

註2：若保戶辦理減額繳清或展期定期保險時，本表將不適用。

註3：上表之壽險保障、現金價值均為年度末數值。

中國人壽之資訊公開說明，請查閱網站<http://www.chinalife.com.tw>或洽免費申訴電話0800-098-889。

中國人壽總公司：台北市松山區敦化北路122號5樓 傳真：(02)2712-5966 電子信箱：services@chinalife.com.tw

給付內容及條件：

★「身故保險金」或「喪葬費用保險金」、「全殘廢保險金」：

被保險人於本契約有效期間內身故或致成全殘廢者，本契約效力即行終止。中國人壽按身故時或全殘廢診斷確定時之「當年度保險金額」、「保單價值準備金」與已繳「年繳化保險費」之較大者給付「身故保險金」或「全殘廢保險金」。本契約歷年「身故保險金」列表如保險單所載。本契約歷年「全殘廢保險金」同保險單所載歷年「全殘廢保險金」同保險單所載歷年「身故保險金」。

註1：訂立本契約時，以精神障礙或其他心智缺陷，致不能辨識其行為或欠缺依其辨識而行為之能力者為被保險人，其身故保險金變更為「喪葬費用保險金」。

註2：全殘廢程度係指依保單條款附表「殘廢程度表」中所列七項之一者

註3：如被保險人於本契約有效期間內且保險年齡到達十六歲之保單週年日前身故或致成全殘廢者，本契約效力即行終止，中國人壽將改按所繳保險費（並加計利息）給付或退還。

註4：上述所繳保險費（並加計利息），係以保險費率表所載金額為基礎，加計百分之二點二五之利率，依據年複利方式計算至被保險人身故或全殘廢診斷確定時之利息。

★「祝壽保險金」：

本契約有效期間內，被保險人之保險年齡到達一一〇歲之保單週年日且仍生存時，中國人壽應按「當年度保險金額」給付「祝壽保險金」且本契約效力即行終止。

◎「當年度保險金額」：係指保險單上所記載之保險金額（以每萬元為單位）乘以「每萬元之當年度保險金額」所計得之金額。前述「每萬元之當年度保險金額」其計算方式如下：

（一）第一保單年度至第五保單年度為按每萬元保險金額「年繳化保險費」之一點零三倍乘以保單年度（元以下四捨五入）。

（二）第六保單年度起按「保險金額」乘上「每萬元當年度保險金額係數表」所載係數計算所得之金額。

每萬元當年度保險金額係數表					
保單年度	每萬元當年度保險金額係數	保單年度	每萬元當年度保險金額係數	保單年度	每萬元當年度保險金額係數
1-5	—	41-45	2.80	81-85	7.80
6-10	1.05	46-50	3.25	86-90	8.65
11-15	1.15	51-55	3.75	91-95	9.55
16-20	1.30	56-60	4.30	96-100	10.50
21-25	1.50	61-65	4.90	101-105	11.50
26-30	1.75	66-70	5.55	106-110	12.55
31-35	2.05	71-75	6.25	—	—
36-40	2.40	76-80	7.00	—	—

◎「年繳化保險費」：係指按被保險人身故或全殘廢診斷確定當時本契約保險金額及本契約訂立時保險費率表所載之年繳保險費計算而得之金額（不含次體加費）。

商品費率表（六年期年繳保費/保額每萬元/新臺幣/元）

年齡	男性	女性	年齡	男性	女性	年齡	男性	女性
0	2,316	2,302	26	2,392	2,400	52	2,307	2,316
1	2,321	2,308	27	2,397	2,404	53	2,317	2,325
2	2,326	2,315	28	2,402	2,408	54	2,331	2,336
3	2,331	2,321	29	2,407	2,411	55	2,240	2,252
4	2,336	2,326	30	2,382	2,394	56	2,250	2,262
5	2,339	2,331	31	2,391	2,399	57	2,259	2,271
6	2,344	2,336	32	2,396	2,404	58	2,271	2,282
7	2,349	2,342	33	2,403	2,408	59	2,285	2,291
8	2,353	2,347	34	2,413	2,414	60	2,183	2,196
9	2,357	2,351	35	2,380	2,384	61	2,192	2,205
10	2,358	2,354	36	2,386	2,390	62	2,202	2,213
11	2,362	2,358	37	2,391	2,396	63	2,213	2,221
12	2,366	2,362	38	2,396	2,404	64	2,230	2,232
13	2,370	2,366	39	2,408	2,411	65	2,120	2,128
14	2,374	2,371	40	2,357	2,366	66	2,133	2,139
15	2,373	2,371	41	2,364	2,373	67	2,149	2,154
16	2,377	2,376	42	2,372	2,382	68	2,170	2,170
17	2,380	2,381	43	2,380	2,390	69	2,198	2,190
18	2,385	2,386	44	2,394	2,398	—	—	—
19	2,390	2,390	45	2,327	2,339	—	—	—
20	2,383	2,385	46	2,335	2,348	—	—	—
21	2,387	2,390	47	2,346	2,357	—	—	—
22	2,391	2,395	48	2,355	2,364	—	—	—
23	2,396	2,398	49	2,368	2,373	—	—	—
24	2,402	2,402	50	2,287	2,301	—	—	—
25	2,387	2,393	51	2,298	2,309	—	—	—

※本商品另有不同繳費年期，可因應您不同規劃所需。

※繳費方式共有年繳、半年繳、季繳及月繳四種方式可供選擇。

※上表係為費率調整前表定費率，將因繳費年期、投保年齡、保險金額及費率調整等因素而影響您實際所需繳交之保費。詳細內容請洽壽險顧問。

投保規則：

★繳費期間及投保年齡：

繳費期間	6 年期	10 年期	15 年期
投保年齡	0 歲 -69 歲	0 歲 -65 歲	0 歲 -60 歲

★高保額費率調整如下：

保險金額\繳費期間	6 年期
60 萬 (含) -120 萬	99%
120 萬 (含) 以上	98%

★投保金額：10 萬 -2,400 萬（新台幣/元）

★首期應繳保險費全額以匯款方式繳交且續期繳費方式採指定金融機構帳戶自動轉帳，並於契約受理時一併檢附「轉帳授權申請暨約定書」者，享有首、續期保險費 99% 自動轉帳費率調整。

★集體彙繳件調整費率如下：

有效被保險人數	費率調整（已含自動轉帳費率調整）
5-14 人	98%
15 人 (含) 以上	97%

註1：集體彙繳件費率調整與高保額費率調整，可同時適用，但多項費率調整合併限制為 96%。

註2：集體彙繳件之定義、適用條件及申請文件，請依「中國人壽幸福一生終身壽險集體彙繳規則」辦理。

注意事項

◎本商品經中國人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品，本商品如有虛偽不實或違法情事，應由中國人壽及負責人依法負責。

◎本商品簡介係由中國人壽核定後統一提供，僅供客戶參考，詳細內容以保單條款為準。

◎投保後解約或不繼續繳費可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。

◎保戶於各相關保單年度解約金總領取金額與所繳保費間之關係，如下表所示（本試算結果僅供消費者參考之用，並非保證）：

六年期	性別 年齡	男性			女性		
		5	35	65	5	35	65
保單 年度	1	46.88%	46.44%	41.39%	46.95%	46.78%	43.09%
	2	62.20%	61.91%	58.84%	62.25%	62.14%	59.65%
	3	67.52%	67.29%	64.87%	67.56%	67.47%	65.36%
	4	70.34%	70.13%	68.05%	70.38%	70.31%	68.38%
	5	72.17%	71.98%	70.09%	72.21%	72.14%	70.33%
	10	101.24%	101.00%	98.69%	101.29%	101.21%	98.86%
	15	105.44%	105.20%	102.79%	105.50%	105.42%	102.98%
	20	109.83%	109.58%	107.07%	109.89%	109.81%	107.26%

註：上述之%係指各相關保單年度末之解約金÷按101日曆年度之十二個月台灣銀行股份有限公司、第一商業銀行股份有限公司與合作金庫商業銀行股份有限公司三家銀行每月初（每月第一個營業日）牌告之二年期定期儲蓄存款最高利率之平均值1.42%複利累積之年繳已繳納表定保險費。此數值會因假設條件、取位等因素不同而有變動。

◎保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效（收到保單翌日起算十日內）。

◎本商品為保險商品，受人身保險安定基金保障，並非存款項目，故不受存款保險之保障。

◎人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或稅捐稽徵法第十二條之一所定實質課稅原則辦理；實務上死亡給付及確定年金給付依實質課稅原則核課遺產稅之例示性案例及其可能依實質課稅原則核課遺產稅之參考特徵，請詳見中國人壽網站之「實質課稅原則專區」。

◎消費者於購買本商品前，應詳閱各種銷售文件內容，如要詳細了解本商品因保險法第107條(99年)修訂後可能發生退費情形之範例、附加費用或其他相關資訊，請洽中國人壽服務中心(免付費電話：0800-098-889)或網站(網址：<http://www.chinalife.com.tw>)，以保障您的權益。

◎本商品由中國人壽提供，台新保險代理人股份有限公司代理銷售，惟中國人壽保留本商品核保及最後承保與否之權利。

詳細內容 請洽服務人員

公司內部審核編號：BTSBAAGIPL061020758
保代DM審核編號：13C0702-CL.50F3

102.08.06 版 2/2